

# Jardin médiéval

TUSSON



Le jardin médiéval de Tusson suggère ce que pouvait être un **jardin monastique entre le XIIIème et le XIVème siècles**. A cette époque où la religion catholique est omniprésente, le jardin est une tentative de représentation du paradis perdu, chaque élément de la composition est symbolique. Le jardin est basé sur 3 sources médiévales principales : le plan de Saint Gall, le capitulaire de Villis et les textes d'Hildegarde de Bingen.

Ces sources ont permis de diviser le jardin en 3 parties :

- le « jardin des simples » dédié aux plantes médicinales,
- le « jardin des senteurs » composé de plantes ornementales
- le « verger-cimetière » où l'on trouve gisants et arbres fruitiers.

## The medieval garden of tusson

The medieval garden of Tusson suggests what could be a **monastic garden between the 13th and 14th century**. At this time when the Catholic religion is omnipresent, the garden is an attempt to represent the lost paradise, each element of the composition is symbolic. The garden is based on 3 main medieval sources: the plan of St. Gall, the capitulary of Villis and texts of Hildegard of Bingen. These sources have divided this garden into 3 parts: the «garden of simples» dedicated to medicinal plants, the «garden of scents» composed of ornamental plants and the «orchard-graveyard» where we find recumbent and fruit trees.

De mai à octobre du mardi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h. Du 01/06 au 30/09, de 10h à 12h et de 14h à 19h.

**Club Marpen**  
**Maison du Patrimoine**  
4 route d'Aigre - 16140 Tusson  
Tél. : 05 45 31 17 47  
Site : [www.clubmarpen.org](http://www.clubmarpen.org)  
Facebook : page « mp.marpen »

Tarif 3 € par adulte (Gratuit jusqu'à 13 ans) - possibilité de billet jumelé avec le musée de la vie rurale.

Visite guidée sur demande et sur réservation

**Club Marpen**



# Jard Imagine

BIOUSSAC

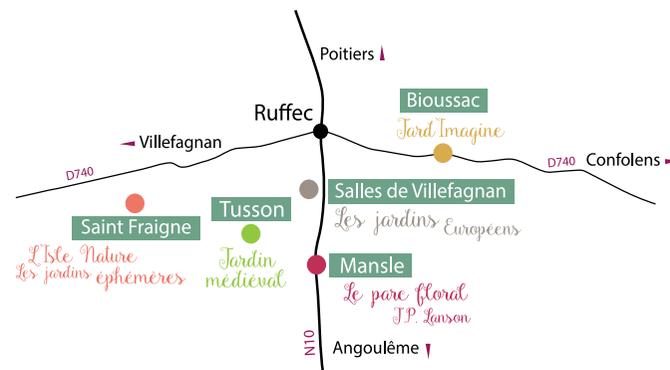


Jardin d'artiste peuplé de **créatures imaginaires** dans un espace de 4 500m2. La visite est particulièrement adaptée aux enfants et se termine par une exposition de tableaux.

 Your children will be particularly pleased to discover this little **world of imaginary creatures**. Hidden in trees or made with recycled items, your goal will be to find them all.

Visite sur rendez-vous au 05 45 31 18 53. 1 rue de la Clé des Champs 16700 Bioussac.  
Ouvert de juin à octobre. Entrée gratuite.

Ces jardins vous accueillent dans des espaces gérés sans utilisation de produits chimiques pour préserver la biodiversité et la santé de tous.



Ne pas jeter sur la voie publique - Conception: Suruncagine.com - Crédits photos: Fotolia.com et concédants



**CHARENTE**  
LE DÉPARTEMENT

# Les jardins du Ruffécois

5 jardins  
5 belles ambiances  
à découvrir



2018

le réseau des jardins

Plus d'infos sur  
[www.paysduruffecois.com](http://www.paysduruffecois.com)



# Le parc floral J.P. Lanson

MANSLE



Ce lieu vous invite à découvrir à la fois un **arboretum (120 essences d'arbres et d'arbustes)** et un parc floral composé d'une importante **collection de fuchsias**. Emblème du Pays du Ruffécois, c'est une plante qui propose un large éventail de variétés à redécouvrir. Ce jardin d'acclimatation possède une cascade et un ruisseau pour recréer les conditions naturelles de vie de cette plante aux mille nuances de couleurs. Les tables de pique-nique et le théâtre de verdure vous permettront de passer un agréable moment en famille.

## The J. P. Lanson floral park - Mansle

You will discover both an **arboretum (120 species of trees and bushes)** and a floral park with an important **collection of fuchsias**. Symbol of the Pays du Ruffécois, fuchsias offer a large range of diversity (colours, sizes...). Everything has been thought of to create the perfect acclimatisation conditions for this colourful plant. Several relaxation places will allow you to enjoy a good family time (picnic tables, verdant theatre...).

Gratuit  
Ouvert toute l'année.

Tél. : 05 45 22 20 43  
Site : [www.mansle.fr](http://www.mansle.fr)  
Mail : [mairie.mansle@orange.fr](mailto:mairie.mansle@orange.fr)



# L'Isle Nature Les jardins éphémères

SAINT-FRAIGNE



Situés au cœur des **marais de Saint-Fraigne, les Jardins Ephémères** renaissent chaque année depuis 18 ans. Ils sont imaginés et repensés par des jardiniers amateurs ou professionnels, des artistes, des écoles ou des associations. Cette nouvelle année d'ouverture culturelle et végétale, placée sous le thème de « Liberté » offre aux visiteurs une balade à travers une dizaine de parcelles au cœur d'un environnement bucolique. Trois pavillons d'exposition, des ateliers de sensibilisation à la biodiversité, les peintures murales classées Monument Historique de l'église viennent agrémenter la vie du site de l'Isle Nature.

## The Ephemeral Gardens - Saint Fraigne

The **Ephemeral Gardens**, which have been situated in the heart of the **Saint Fraigne marshes** since 2001, are flooded every winter and replanted in spring by professional and amateur gardeners, artists and associations, following an annual theme. The theme for 2018 is "Liberty". We invite you to come and discover the 10 plots and 3 exhibition huts and to try your hand at some of the garden's workshops.

**Ouverture du 1/06 au 14/10/2018. Durant toute la saison : samedi et dimanche de 10h30 à 19h. Juillet et août : mercredi, jeudi, vendredi de 14h à 19h. Fermeture de la billetterie à 18h. Autres jours sur rendez-vous.**

Entrée 4,50 € par adulte, 2,50 € jusqu'à 15 ans. **Gratuit jusqu'à 10 ans.**  
Groupe à partir de 10 personnes, 3 € par personne.  
Animations sur toute la saison.  
Possibilité de visite guidée des jardins.

Tél. : 05 45 21 57 65  
ou 05 45 21 37 67  
Mail : [contact@islenature.fr](mailto:contact@islenature.fr)  
Site : [www.islenature.fr](http://www.islenature.fr)  
Facebook : page « Isle Nature »



# Les jardins Européens

SALLES DE VILLEFAGNAN



Un circuit d'eau, agrémenté de fontaines et de bassins, servant de fil conducteur aux différents **jardins, à la Française, à l'Anglaise, Scandinave, Italien** avec ses pots d'agrumes et d'agapanthes, **Andalou** avec sa superbe roseraie, et un jardin **Grec** avec ses rocailles. Tous, servant d'écrin à un logis Renaissance.

## The European gardens - Salles de Villefagnan

By following the water channel among fountains and ornamental lakes, you will start from a formal **garden "à la française"** to an **English landscape garden**. Carry on to a **garden with Scandinavian inspiration**, an **Italian garden** with its pots of citrus fruits and agapanthes, an **Andalusian garden** and its rose garden and finish your trip with the **rock Creek garden**.

9 rue du Lavoir  
16700 Salles de Villefagnan  
**Sur rendez vous du 26/05 au 30/06 et du 01/09 au 30/09, les week-ends et jours fériés.**  
**Du 01/07 au 28/08 tous les mardi et jeudi de 13h30 à 18h00, et les autres jours sur rendez vous.**  
**Pour les groupes (15 personnes et plus) sur rendez vous, toute l'année.**

Entrée 5 €, enfants de 8 à 18 ans 3 €, (- de 7 ans gratuit).  
Groupes à partir de 15 personnes 3 €.

Tél. : 06 61 34 01 86  
Mail : [jardins.europeens@gmail.com](mailto:jardins.europeens@gmail.com)  
Facebook : jardins Européens

**INNOVANT**  
Premier jardin en France  
avec la réalité augmentée !

